Side-by-Side Refrigerator Quick Start Guide

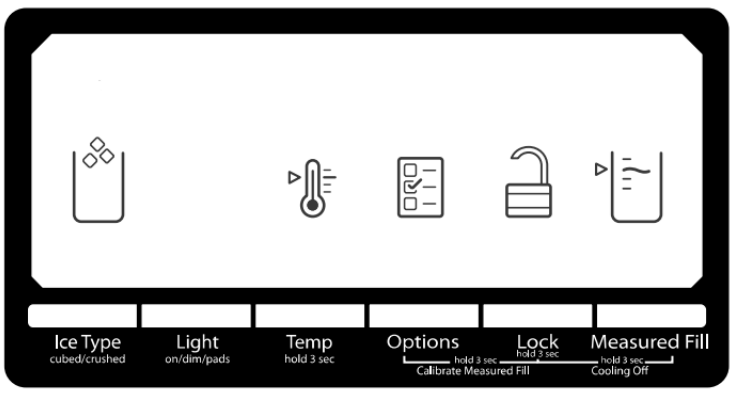
OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

IMPORTANT: Before operating this appliance, make sure it has been properly installed according to the appliance's Owner's Manual.

NOTE: The display screen on the dispenser control panel will turn off automatically and enter "sleep" mode when the control buttons and dispenser pads have not been used for 2 minutes or more. While in "sleep" mode, the first press of a control button will only reactivate the display screen without changing any settings.

Touch any control button on the dispenser panel to activate the display screen. The home screen will appear as shown.



For your convenience, your refrigerator and freezer controls are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the both the refrigerator and freezer controls are still set to the "mid-setting." This will be indicated with three illuminated bars.

For your convenience, your refrigerator and freezer controls are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the controls are still set to the "mid-settings." The factory-recommended set points are 37°F (3°C) for the refrigerator and 0°F (–18°C) for the freezer.

IMPORTANT:

- Wait 24 hours before you put food into the refrigerator. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.

  NOTE: Adjusting the set points to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- The preset settings should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- Wait at least 24 hours between adjustments. Recheck the temperatures before other adjustments are made.

TEMPERATURE SET POINTS

To view and adjust the set points, press and hold the Temp button for 3 seconds. When adjust mode is activated, adjusting information will appear on the display screen.

NOTE: To view Celsius temperatures, press the Light button when adjust mode is activated. To return the display setting to Fahrenheit, press Light again.

- When adjust mode is activated, the display screen shows the refrigerator set point and "Fridge" appears.
- Press Lock to raise the set point, or press Options to lower the set point.
- When you have finished viewing (and adjusting if desired) the refrigerator set point, press Temp to change the display to show the freezer set point. When the zone has been changed, "Freezer" appears on the display screen.
- Press Lock to raise the set point, or press Options to lower the set point.
- When you have finished viewing (and adjusting if desired) both the refrigerator and freezer set points, press Measured Fill to save the settings.



NOTE: To exit without saving changes, press Ice Type at any time while in adjust mode, or allow about 60 seconds of inactivity and adjust mode will turn off automatically.

The set point range for the refrigerator is 33°F to 45°F (0°C to 6°C).
The set point range for the freezer is –9°F to 5°F (–23°C to –15°C).

When adjusting temperature set points, use the following chart as a guide.

CONDITION:	TEMPERATURE ADJUSTMENT:
Refrigerator too cold	Refrigerator setting 1° higher
Refrigerator too warm	Refrigerator setting 1° lower
Freezer too cold	Freezer setting 1° higher
Freezer too warm / too little ice	Freezer setting 1° lower

TURN COOLING ON/OFF

Your refrigerator and freezer will not cool when cooling is turned off. Follow the directions specific to your model.

- To turn cooling off, press and hold the Lock and Measured Fill buttons at the same time for 3 seconds. When cooling is off, "Refrigeration Cooling Is Off" will appear on the display screen.

  IMPORTANT: To avoid unintentionally locking the dispenser or changing other settings, be sure to press both buttons at exactly the same time.
- Press and hold Lock and Measured Fill for 3 seconds again to turn cooling back on.

FAST ICE

The Fast Ice feature assists with temporary periods of heavy ice use by increasing ice production over a 24-hour period.

IMPORTANT: This feature only works if the ice maker is turned on. See "Ice Maker and Storage Bin" in the Owner's Manual.
To turn on the feature, press Options then Temp. When the feature is on, the Fast Ice icon will appear on the dispenser display screen. The Fast Ice setting will remain on for 24 hours unless manually turned off.



To manually turn off the feature, press Options then Temp again, or adjust the freezer temperature set point. The Fast Ice icon will disappear when the feature is off.
NOTE: If increased ice production is desired at all times, change the freezer control to a lower setting. Setting the freezer to a colder temperature may make some foods harder, such as ice cream.

DISPENSER LIGHT

When you use the dispenser, the lights will automatically turn on. If you want the lights to be on continuously, you may choose either On or Dim. If you want only the dispenser pad lighting to be on continuously, choose Pads. The display screen indicates which mode is selected.



ON: Press Light to turn on all the dispenser lights.

ON



DIM: Press Light a second time to select Dim mode. All of the dispenser lights will remain on, but at a lower intensity.

DIM



PADS: Press Light a third time to select Pads mode. The dispenser pad lights will remain on at full intensity, but the main dispenser lighting will turn off.

PADS

OFF: Press Light a fourth time to turn all of the dispenser lights off.

The dispenser lights are LEDs that cannot be changed. If it appears that your dispenser lights are not working, see online "Troubleshooting" for more information.

DISPENSER LOCK

The dispenser can be turned off for easy cleaning or to avoid unintentional dispensing by small children and pets.

NOTE: The lock feature does not shut off power to the refrigerator, to the ice maker, or to the dispenser light. It simply deactivates the controls and dispenser lever. To turn off the ice maker, see the "Ice Maker and Storage Bin" section in the Owner's Manual.



LOCKED



UN-LOCKED

- Press and hold Lock for 3 seconds to lock the dispenser.
- Press and hold Lock a second time to unlock the dispenser.

The display screen indicates when the dispenser is locked.

DOOR AJAR ALARM

The Door Ajar Alarm feature sounds an alarm when the refrigerator or freezer door is open for 5 minutes and the product cooling is turned on. The alarm will repeat every 2 minutes. Close both doors to turn it off. The feature then resets and will reactivate when either door is left open again for 5 minutes.



NOTE: To mute the audible alarm while keeping the doors open, such as while cleaning the inside of the refrigerator, press any button on the control panel. The alarm sound will be turned off temporarily, but the Door Ajar icon will still be displayed on the dispenser control panel.

DISABLING SOUNDS

- To turn off all control and dispenser sounds, press the Options button to enter Options mode, and then press Options again.
- To turn all sounds back on, press the Options button to enter Options mode (unless you are already in Options mode), and then press Options again.

Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your appliance.

For information on any of the following items, a full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit **https://www.kitchenaid.com/service-and-support**, or in Canada **https://www.kitchenaid.ca/service-and-support**. This may save you the cost of a service call. However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:
1–800–253–1301

KtichenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada:
1–800–807–6777

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

SAVE THESE INSTRUCTIONS

W11691981A
W11691982A-SP

Guide de démarrage rapide du réfrigérateur côte à côte

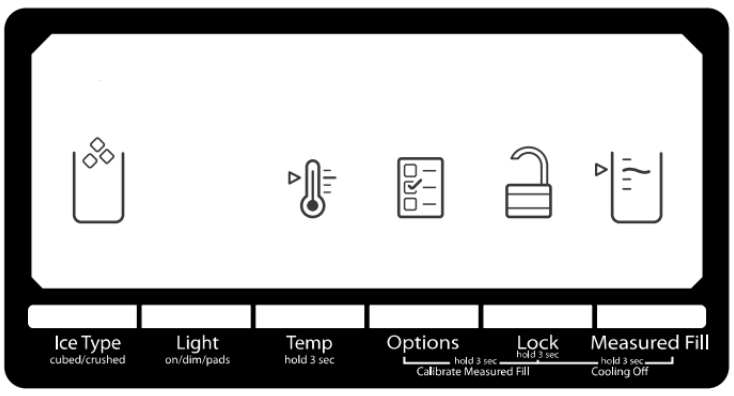
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

IMPORTANT : Avant d'utiliser cet appareil, s'assurer qu'il a été bien installé selon le manuel d'utilisation de l'appareil.

REMARQUE : L'écran d'affichage sur le tableau de commande du distributeur s'éteint automatiquement et entre au mode « Veille » lorsque les boutons de commande et les leviers du distributeur n'ont pas été utilisés pendant au moins 2 minutes. Le fait d'appuyer une fois sur un bouton de commande alors que l'appareil est au mode « veille » réactive uniquement l'écran d'affichage, sans modifier les réglages.

Appuyer sur n'importe quel bouton de commande sur le tableau de distribution pour activer l'écran d'affichage. L'écran d'accueil apparaît comme indiqué.



À titre de commodité, les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont préréglées à l'usine. Lors de la première installation du réfrigérateur, s'assurer que les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont toujours réglées au « réglage intermédiaire » recommandé. Ce réglage est indiqué par trois barres illuminées.

À titre de commodité, les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont préréglées à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que les commandes sont encore préréglées aux réglages moyens. Les points de réglage recommandés à l'usine sont de 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et 0 °F (-18 °C) pour le congélateur.

IMPORTANT :

- Attendre 24 heures avant d'ajouter des aliments dans le réfrigérateur. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.

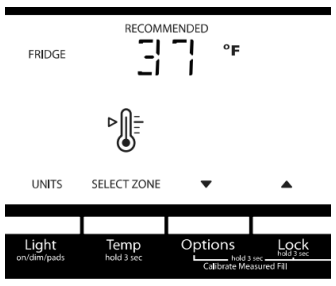
  REMARQUE : Placer les points de réglage à un réglage plus froid que celui qui est recommandé ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.
- Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les évents pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués, avant de régler les commandes.
- Les préréglages devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.
- Attendre au moins 24 heures entre chaque modification. Vérifier à nouveau les températures avant de procéder à d'autres modifications.

POINTS DE RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

Pour visualiser et modifier les points de réglage, appuyer sur le bouton Temp (température) pendant 3 secondes. Lorsque le mode de réglage est activé, les informations concernant les réglages apparaissent sur l'écran d'affichage.

REMARQUE : Pour voir les températures en degrés Celsius, appuyer sur le bouton Light (lampe) lorsque le mode de réglage est activé. Pour ramener le réglage de l'affichage en degrés Fahrenheit, appuyer de nouveau sur Light (lampe).

- Lorsque le mode de réglage est activé, l'écran d'affichage indique le point de réglage du réfrigérateur et « Fridge » (réfrigérateur) apparaît.
- Appuyer sur Lock (verrouillage) pour augmenter le point de réglage ou sur Options pour le réduire.
- Après avoir fini de visualiser (et de modifier, si désiré) le point de réglage du réfrigérateur, appuyer sur Temp (température) pour modifier l'affichage et faire apparaître le point de réglage du congélateur. Une fois le changement de zone effectué, « Freezer » (congélateur) apparaît sur l'écran d'affichage.
- Appuyer sur Lock (verrouillage) pour augmenter le point de réglage ou sur Options pour le réduire.
- Après avoir fini de visualiser (et de modifier, si désiré) les points de réglage du réfrigérateur et du congélateur, appuyer sur Measured Fill (remplissage mesuré) pour sauvegarder les réglages.



REMARQUE : Pour quitter sans sauvegarder les modifications, appuyer sur Ice Type (type de glaçons) à tout moment à partir du mode de réglage ou laisser 60 secondes d'inactivité s'écouler : le mode de réglage s'éteindra automatiquement.

La plage de points de réglages pour le congélateur est de 33 °F à 45 °F (0 °C à 6 °C).
La gamme de valeurs de réglage pour le congélateur va de -9 °F à 5 °F (-23 °C à -15 °C).

Pour modifier les points de réglage de température, utiliser le tableau suivant comme guide.

ÉTAT :	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
Réfrigérateur trop froid	Réfrigérateur réglage 1° plus élevé
Réfrigérateur trop tiède	Réfrigérateur réglage 1° plus bas
Congélateur trop froid	Congélateur réglage 1° plus élevé
Congélateur trop tiède/trop peu de glaçons	Congélateur réglage 1° plus bas

MISE EN MARCHE/ARRÊT DU REFROIDISSEMENT

Ni le réfrigérateur ni le congélateur ne refroidiront lorsque le refroidissement est désactivé. Suivre les instructions relatives au modèle utilisé.

- Pour désactiver le refroidissement, appuyer simultanément sur les boutons Lock (verrouillage) et Measured Fill (remplissage mesuré) pendant 3 secondes. Lorsque le refroidissement est désactivé, « Refrigeration Cooling Is Off » (refroidissement du réfrigérateur désactivé) apparaît sur l'écran d'affichage.

  IMPORTANT : Afin d'éviter de verrouiller le distributeur ou de modifier des réglages involontairement, veiller à appuyer sur les deux boutons exactement au même moment.
- Appuyer de nouveau sur Lock (verrouillage) et Measured Fill (remplissage mesuré) pendant 3 secondes pour réactiver le refroidissement.

FAST ICE (glaçons rapides)

La caractéristique Fast Ice (glaçons rapides) est utile lors de périodes temporaires d'utilisation intense de glaçons – elle augmente la production de glaçons sur une période de 24 heures.

IMPORTANT : Cette caractéristique ne fonctionne que si la machine à glaçons est en marche. Voir la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage » du manuel d'utilisation.

Pour activer cette caractéristique, appuyer sur Options, puis sur Temp (température). Lorsque cette caractéristique est activée, l'icône « Fast Ice » (glaçons rapides) apparaît sur l'écran d'affichage du distributeur. Le réglage Fast Ice (glaçons rapides) reste activé pendant 24 heures à moins d'être désactivé manuellement.

Pour désactiver manuellement cette caractéristique, appuyer de nouveau sur Options et sur Temp (température) ou ajuster le point de réglage de température du congélateur. L'icône Fast Ice (glaçons rapides) disparaît lorsque cette caractéristique est désactivée.

REMARQUE : Si on désire une production accrue de glaçons en permanence, régler la commande du congélateur à un réglage inférieur. Le réglage du congélateur à une température plus froide peut rendre certains aliments plus durs, comme la crème glacée.

LUMIÈRE DU DISTRIBUTEUR

Lorsqu'on utilise le distributeur, les lampes s'allument automatiquement. Si l'on souhaite que les lampes restent allumées en permanence, sélectionner On (marche) ou Dim (sombre). Pour que seule la lumière de la plaque de distribution reste allumée en permanence, sélectionner Pads (touches). L'écran d'affichage indique le mode sélectionné.

ACTIVÉ

ON (marche) : Appuyer sur Light (lumière) pour allumer toutes les lampes du distributeur.

DIM (sombre) : Appuyer sur Light (lampe) une deuxième fois pour sélectionner le mode Dim (sombre). Toutes les lampes du distributeur restent activées, mais à une intensité inférieure.



SOMBRE

PADS (plaques du distributeur) : Appuyer sur Light (lumière) une troisième fois pour sélectionner le mode Pads (plaques du distributeur). Les lampes de la plaque de distribution restent à leur intensité maximale, mais l'éclairage principal du distributeur s'éteint.

PLAQUES DU DISTRIBU-TEUR

OFF (arrêt) : Appuyer sur Light (lumière) une quatrième fois pour éteindre toutes les lampes du distributeur.

Les lampes du distributeur sont des DEL qui ne peuvent pas être remplacées. Si l'éclairage du distributeur ne semble pas fonctionner, voir la section « Dépannage » pour plus d'information.

VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR

Le distributeur peut être arrêté pour un nettoyage facile ou pour éviter la distribution involontaire par de jeunes enfants ou des animaux de compagnie.

REMARQUE : La caractéristique de verrouillage n'interrompt pas l'alimentation électrique au réfrigérateur, à la machine à glaçons ou à la lampe du distributeur. Elle sert simplement à désactiver les commandes et le levier du distributeur. Pour éteindre la machine à glaçons, consulter la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage » du manuel d'utilisation.



VER-ROUIL-LÉ



DÉVER-ROUILLÉ

- Appuyer sur Lock (verrouillage) pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur.
- Appuyer une seconde fois sur Lock (verrouillage) pour déverrouiller le distributeur.

L'écran d'affichage indique si le distributeur est verrouillé.

ALARME DE PORTE ENTROUVERTE

La caractéristique d'alarme de porte entrouverte fait retentir un signal d'alarme lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte pendant 5 minutes et que le système de refroidissement fonctionne. L'alarme retentit toutes les 2 minutes. Fermer les deux portes pour l'arrêter. La caractéristique se réinitialise et se réactive ensuite si l'une des portes est de nouveau laissée ouverte pendant 5 minutes.



REMARQUE : Pour que l'alarme sonore cesse de retentir tout en gardant les portes ouvertes, comme lors du nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur, appuyer sur n'importe quel bouton sur le tableau de commande. Le son de l'alarme sera temporairement fermé, mais l'icône Door Ajar (porte entrouverte) restera affichée sur le tableau de commande du distributeur.

DÉSACTIVATION DES SIGNAUX SONORES

- Pour fermer les sons des touches et du distributeur, appuyer sur le bouton Options pour accéder au mode Options, puis sur le bouton Options de nouveau.
- Pour activer de nouveau tous les sons, appuyer sur le bouton Options pour accéder au mode Options (sauf si déjà au mode Options), puis appuyer de nouveau sur le bouton Options.

Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre appareil.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : guide complet des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le **https://www.kitchenaid.com/service-and-support** ou au Canada **https://www.kitchenaid.ca/service-and-support**. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage. Cependant, si vous devez nous contacter, utiliser les coordonnées suivantes selon la bonne région.

États-Unis :
1–800–253–1301

KtichenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada :
1–800–807–6777

KitchenAid Brand Home Appliances
Centre d'eXpérience pour la clientèle
200–6750 Century Ave.
Mississauga (Ontario) L5N 0B7

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

W11691981A
W11691982A-SP
08/23

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

KitchenAid®